

# Mitteilungen

2023 / Ausgabe 12  
22. Juni 2023

## Gemeindeversammlungsbeschlüsse vom 16. Juni 2023

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes werden die nachfolgenden Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 16. Juni 2023 veröffentlicht:

Zahl der Stimmberechtigten laut Stimmregister	520
Beschlussquorum (gemäss § 30 GG) = 1/5	104
Anwesend bei Beginn der Verhandlungen	40
Stimmbeteiligung	7.69 %
Absolutes Mehr	21

Folgende Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 16. Juni 2023 unterliegen dem fakultativen Referendum. Eine allfällige Urnenabstimmung kann von einem Viertel der Stimmberechtigten innert 30 Tagen seit Veröffentlichung schriftlich verlangt werden.

1. Genehmigung des Protokolls vom 18. November 2022 → **Genehmigung**
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichtes 2022 → **Genehmigung**
3. Genehmigung der Rechnung 2022 → **Genehmigung**
4. Kreditabrechnung Sanierung Birrfeldstrasse inkl. Werkleitungen → **Genehmigung**
5. ~~Kreditantrag für das Zusammenschlussprojekt der Gemeinden Birr, Birrhard, Lupfig und Mülligen über Fr. 55'000 inkl. MwSt → **Rückzug durch den Gemeinderat**~~
6. Kreditantrag für die Planung der Schulraumerweiterung über Fr. 73'000 inkl. MwSt → **Genehmigung**
7. Kreditantrag für die Umrüstung der Strassenbeleuchtung auf LED über Fr. 125'000 inkl. MwSt → **Genehmigung**
8. Verschiedenes

Versammlungsbeginn: 20:00 Uhr

Versammlungsende: 20:45 Uhr

Ablauf der Referendumsfrist: 24. Juli 2023

## Mitteilungen aus dem Gemeindehaus

### Baubewilligungen wurden erteilt:

- HB Service AG, Bachstrasse 7, 5200 Brugg, Parzelle 575, Stöckacherweg, Neubau Lager- und Werkstattgebäude
- Anouk Werth, Dahlienweg 27, 5244 Birrhard, Parzelle 444, Dahlienweg 27, Ersatz Stützmauer

## Wechsel zur Regionalen Bauverwaltung WSW AG, Muri

An der Wintergemeinde 2022 stimmten die Stimmberechtigten dem Antrag des Gemeinderats, den Vertrag mit der Regionalen Bauverwaltung Eigenamt auf Ende 2023 zu kündigen, zu.

Der Gemeinderat freut sich mitzuteilen, mit der Regionalen Bauverwaltung WSW AG in Muri einen renomierten, kompetenten und zuverlässigen neuen Partner gefunden zu haben. Ab dem 1. Januar 2024 wird somit die Regionale Bauverwaltung WSW AG Ihr Ansprechpartner für jegliche Anliegen in Sachen Hoch- und Tiefbau sein.

## Gemeindeverwaltung – Öffnungszeiten während den Sommerferien

Die **Gemeindeverwaltung** ist **während den Sommer-Schulferien** vom Montag, 10. Juli bis Freitag, 11. August 2023, am Montag, Dienstag und Donnerstag jeweils am Morgen von **08.30 bis 11.30 Uhr geöffnet**. Am Mittwoch und Freitag sowie am Nachmittag bleibt der Schalter geschlossen.



Selbstverständlich können Sie auch Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten vereinbaren.

Das **Steueramt Windisch** ist in dieser Zeit wie folgt geöffnet:

Montag: 08.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 18.00 Uhr

Dienstag bis Freitag: 08.00 bis 11.30 Uhr, nachmittags geschlossen.

Selbstverständlich können auch Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden.

## Sommerzeit – Reisezeit! → Identitätskarten und Pässe

Ist Ihre Identitätskarte und/oder Ihr Reisepass noch gültig? Kontrollieren Sie doch am besten gleich jetzt! Denken Sie daran, dass Sie für die Ausstellung der neuen Ausweise ungefähr 10 Tage rechnen müssen. Falls Sie eine neue **Identitätskarte** benötigen, melden Sie sich persönlich am Schalter der Einwohnerkontrolle, damit ein elektronischer Antrag gestellt und von Ihnen unterschrieben werden kann. Dazu bringen Sie folgende Unterlagen mit: Ein aktuelles Passfoto (gem. Vorschriften) und die alte Identitätskarte.



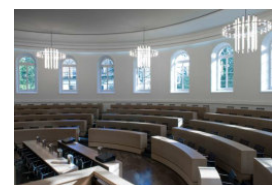
Ein neuer **Reisepass bzw. das Kombiangebot (Pass und Identitätskarte gemeinsam)** sind direkt beim Pass- und Patentamt in Aarau zu beantragen → Terminvereinbarungen via Internet ([www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch)) oder telefonisch 062 835 19 28.

Falls Sie Ihren Ausweis verloren haben, müssen Sie dies sofort nach Feststellung bei der Polizei melden. Mit der Verlustanzeige können Sie bei der Einwohnerkontrolle bzw. beim Pass- und Patentamt einen neuen Ausweis beantragen. Prüfen Sie also – verbunden mit der Vorfreude auf bald bevorstehende Ferien – die Gültigkeit Ihrer Reisedokumente und beantragen Sie, falls erforderlich, rechtzeitig neue Ausweise.

## Mitteilungen aus Institutionen und Vereinen

### Tag der offenen Tür im Grossrats- und Regierungsgebäude in Aarau

Aus Anlass des Jubiläums „175 Jahre Bundesverfassung“ finden am **Samstag, 1. Juli 2023** ein Eröffnungsakt im Grossratssaal (10.00-10.30 Uhr) sowie anschliessende Führungen für Besucherinnen und Besucher durch das Grossrats- und das Regierungsgebäude statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Weitere Informationen und Anmeldung bis 30. Juni 2023 unter [www.ag.ch/offenetuer](http://www.ag.ch/offenetuer) oder via Tel. 062 835 47 93



### Openair em Mühlescheer

Am **Freitag, 7. Juli 2023** und **Samstag, 8. Juli 2023** findet das Openair em Mühlescheer statt. Informationen und Tickets erhalten Sie unter [www.openair-muehlescheer.ch](http://www.openair-muehlescheer.ch)

## Neophyten-Bekämpfung

**Samstag, 8. Juli 2023**, 09.00 Uhr Forsthaus Lupfig

Wenn fremde Pflanzen sich invasiv verhalten, können sie die einheimische Flora verdrängen. Daher versuchen wir – genau wie man es mit Unkraut im heimischen Garten macht – diese durch ständiges Entfernen auszurotten. Unser Verein tut dies jährlich bevor die Pflanzen blühen und aussamen können. Helfende Hände sind da natürlich willkommen. Ein anschliessendes Mittagessen in gemütlicher Runde entschädigt für die Strapazen. Unbedingt nötig sind Gartenhandschuhe, gutes Schuhwerk und schützende Kleidung (lange Hosen und langärmeliges Shirt). Wir freuen uns auf Ihre Hilfe! *NAVO Birrfeld*



## Karibische Verhältnisse im Haus Eigenamt AG

Unser Jahresfest mit dem Motto Karibik fand am Samstag, 10. Juni 2023 bei blendendem Wetter statt. Rhythmisch und voller Elan spielte die Steelband, die «Mellipans» aus Mellingen, ihre karibischen Klänge und sorgten für eine entspannte Atmosphäre. Eine Tanzshow mit div. Salsa-Tänzen, aufgeführt von der Tanzschule «IDANCE», Hausen, brachte so manchen Gast in Bewegung und trug zur Heiterkeit bei. Ebenso grossen Anklang fand auch unsere professionell geführte Bar aus Thalwil, welche mit karibischen Cocktails Bewohnende, Angehörige und Gäste individuell überraschte und abkühlte. Kulinarisch verwöhnt wurden wir mit einem typischen Jambalaya- und Picadillo Eintopf, wobei auch das reichhaltige Dessertbuffet viele Abnehmer hatte.

Ein grosser Dank geht auch an den Gönnerverein, welcher sich stets für das passende Ambiente, zugunsten der Bewohnenden im Haus Eigenamt, einsetzt.

Gönnerverein - Mitglied werden?

Möchten Sie mehr über eine Mitgliedschaft erfahren oder haben Sie sich bereits entschieden, dem Gönnerverein beizutreten, dann wenden Sie sich direkt an unsere Präsidentin, Doris Iten (E-Mail: [dorisiten@gmx.ch](mailto:dorisiten@gmx.ch), Tel: +41 (0)79 853 43 39).

## Ihr Hausarzt ist in den Ferien?

Nutzen Sie die Chance der Notfallversorgung durch den aargauischen Ärzteverband

 <b>Telefonisch, persönlich</b>	 <b>Digital, webbasiert</b>
<b>Ärztliche Notrufnummer Aargau 0900 401 501</b>	<b>MedicalGuide <a href="http://medicalguide.ch">medicalguide.ch</a></b>
<ul style="list-style-type: none"><li>» Kostenpflichtig (Fr. 3.23/Min., aus Festnetz)</li><li>» Erstberatung durch medizinisches Fachpersonal</li><li>» Rasch, sicher und fallgerecht. Im Notfall erfolgt eine direkte Weiterleitung zum nächsten Notfallzentrum</li><li>» 24 h / 365 Tage erreichbar</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>» Kostenlos</li><li>» Nutzer wird digital durch verständliche und strukturierte Befragung geführt</li><li>» Liefert sichere Handlungsempfehlung</li><li>» 24 h / 365 Tage erreichbar</li></ul> 

## Veranstaltungskalender Juni / Juli / August

<b>23.06.2023</b>	Obligatorisches Bundesprogramm	
<b>28.06.2023</b>	Familientreff: Kinderflohmärt	
<b>01.07.2023</b>	Brötliexamen	
<b>08.07.-13.08.2023</b>	Schulsommerferien	
<b>20.07.2023</b>	Seniorenmittagstisch	Restaurant Aarsports
<b>26.07.2023</b>	MVB: Wiegen und Messen (fällt aus!)	
<b>31.07.2023</b>	Kehrichtabfuhr	
<b>01.08.2023</b>	Keine Kehrichtabfuhr!	
<b>31.07./01.08.2023</b>	1. August-Feier	«Rütli» Birrhard
<b>10.-12.08.2023</b>	Sommernachtsfest / Fischessen	